



WWW.CAYEY.UPR.EDU

PROCURADORA ESTUDIANTIL  
TE INFORMA

Si tienes problemas con los servicios académicos y administrativos que te ofrece nuestra institución, visita nuestra oficina. ES TU DERECHO. Podemos orientarte y ayudarte. Estamos en el tercer piso del Edif. de Informática (CAD) oficina 305-306. Tel. 787-263-3165.  
Horario: lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:30 p. m.

AVISO DE TU OFICIAL DE  
ACCIÓN AFIRMATIVA

Si te sientes discriminado(a) en tu empleo por razón de género, raza, nacionalidad, religión, o por tu condición de joven, veterano(a) o de persona con impedimento, solicita ayuda a tu Oficial de Acción Afirmativa (en la Oficina de Recursos Humanos, en el 2do piso del Dec. de Administración).  
Horario: jueves y viernes de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.

La Universidad de Puerto Rico prohíbe toda discriminación en la educación, el empleo y en la prestación de servicios por razones de raza, color, sexo, nacimiento, edad, origen o condición social, ascendencia, estado civil, ideas o creencias religiosas o políticas, género, preferencia sexual, nacionalidad, origen étnico, condición de veterano de las Fuerzas Armadas o incapacidad física.

NOTA

Deseamos informarles que la fecha límite para radicar anuncios que serán publicados en *Cartelera* es el miércoles de cada semana en o antes de las 12:00 MD. Favor de enviarlos a: [cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu) o directamente a la División de Artes Gráficas e Impresos (sótano del Decanato de Administración). Para más información, se puede comunicar al 787.738.2161 ext. 2081.

[cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu)

El contenido de cada anuncio es responsabilidad de aquel que lo envía, los mismos deben estar editados y corregidos listos para pautar. **Toda propaganda que se publique en este boletín debe ser exclusiva de la Universidad de Puerto Rico en Cayey, sus Decanatos, Departamentos, Oficinas y Organizaciones Estudiantiles.**

Gracias por su patrocinio.

Créditos: Sheila D. Dávila- Diseño y diagramación digital

**CARTELERA**

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY

17 AL 28 DE OCTUBRE DE 2016

El Dr. Mario Medina Cabán, rector  
de la Universidad de Puerto Rico de Cayey  
tiene el honor de invitarle a la actividad institucional

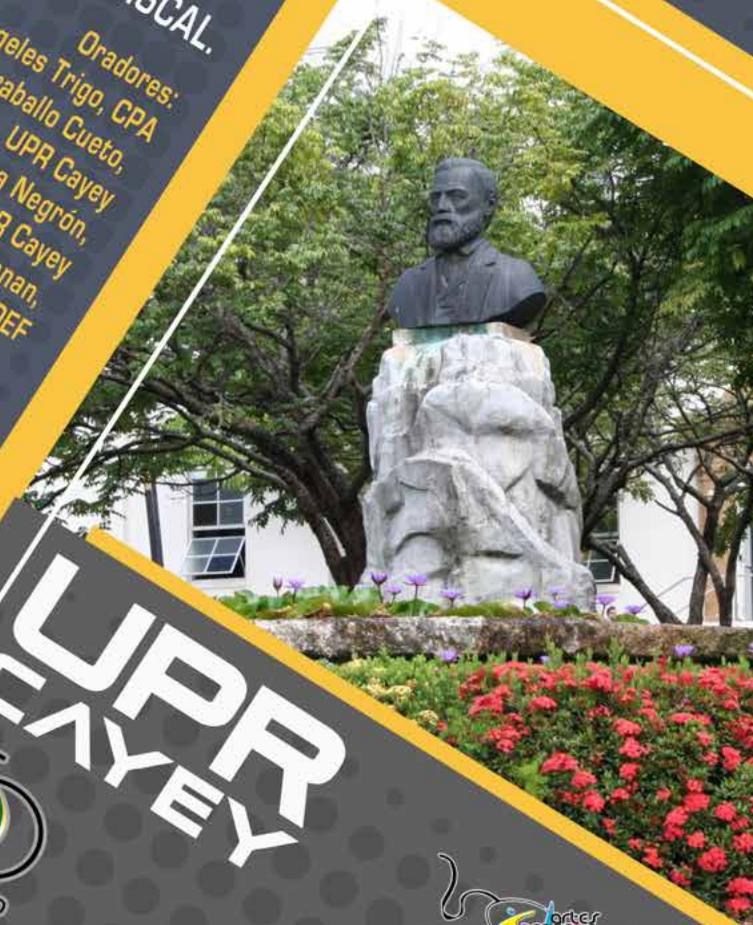


EL PROYECTO PROMESA:  
DE CARA A LA  
JUNTA DE CONTROL FISCAL.

- Oradores:
- Lcda. María de los Ángeles Trigo, CPA
  - Dr. José Caraballo Cueto, Economista UPR Cayey
  - Dra. Rosario Rivera Negrón, Economista, UPR Cayey
  - Lcda. Natasha Bannan, Latino Justice PR/DEF

28 DE OCTUBRE 2016  
Teatro Ramón Frade  
8:30 a. m.

UPR  
CAYEY



El Departamento de Humanidades  
y el Círculo de Historia les invitan a la charla:

# ¿Qué es América?

Conceptos, ideas, realidades

Martes, 18 de octubre de 2016  
Edificio MC, Anfiteatro 116  
10:30 a. m.

Conferenciante:  
Dr. Luis Alberto Lugo Amador



calce



Di@logos  
con/sobre

**Jaime  
Suárez**

Conversatorio sobre las colaboraciones  
teatrales del ceramista en Puerto Rico

Octubre: Mes de las Humanidades

Ponentes:  
Tony Chioldes Carbia  
Susan Homar  
Nelson Rivera

Moderador:  
Jorge Rigau

Este próximo martes  
18 de Octubre 2016  
a las 10:30AM en el

Anfiteatro Morales Carrión  
Universidad de Puerto Rico  
en Cayey

Decanato de Asuntos Estudiantiles  
Oficina de Actividades Culturales



ACTIVIDAD PRO-FONDOS CENTRO ECOLÓGICO



# FIESTA DE DISFRAZES



**20 DE OCTUBRE DE 2016**  
**CENTRO ECOLÓGICO**

**6:00 P. M. - DONATIVO \$5.00**

**NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISIÓN**

Aprobado por la Comisión Estatal de Elecciones CEE-SA-16-111

DAI

**KARAOKE**

La Oficina de Organizaciones Estudiantiles invita a todas las organizaciones estudiantiles a su

**KARAOKE BATTLE**

27 de octubre de 2016  
10:30 a.m.  
Cafetería UPR Cayey  
¡Inscribe tu organización!

UPR CAYEY

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY  
1967

**MANUEL CIDRE**

El Capítulo Universitario de la Cámara de Comercio de P.R. les invita a la charla **EL EMPRESARISMO** por

27 de octubre  
Teatro Ramón Frade  
10:30a. m. - 12:30 p. m.

EMPREENDEDORES SOMOS TODOS

CAPÍTULOS UNIVERSITARIOS UPR CAYEY

*"Haití no es únicamente miseria, violencia y caos. Es también épica y normalidad. Es el país donde comienza y termina la historia del Caribe."*

El Departamento de Humanidades  
y el Círculo de Historia  
invitan a la conferencia:

# Haití *normalidad y épica en el Caribe*

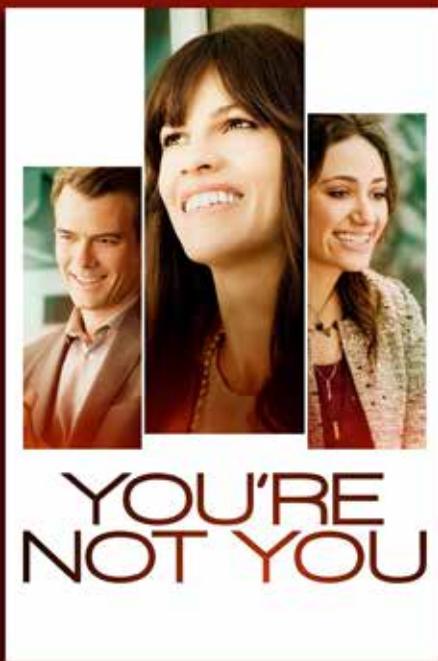
por el Dr. Luis Alberto Lugo Amador

Jueves, 27 de octubre de 2016  
10:30 a. m. en el  
anf. 116 MC

El Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil invita a

# CINEDIVERSIA

Ciclo de cine para la inclusión de las personas con diversidad funcional



Jueves  
**27** | 10:30 a. m.  
octubre | Salón 311 MMM



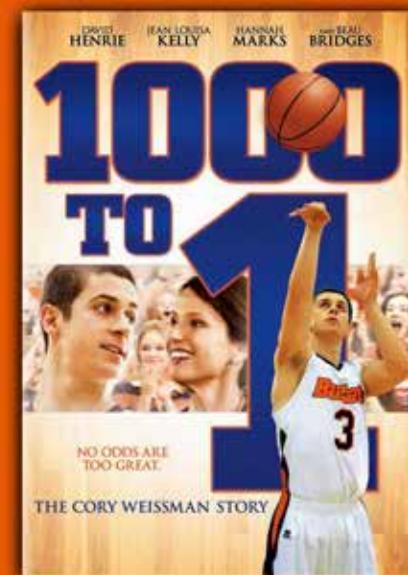
## Consejería Académica para estudiantes del Programa en Ciencias Naturales

El proceso de consejería académica para el segundo semestre 2016-2017 (enero 2017) comenzará el lunes, 3 de octubre y se extenderá hasta el miércoles, 23 de noviembre de 2016. Este proceso es altamente recomendado para nuestros estudiantes. Algunas de las ventajas para realizar la consejería son: orientación sobre los cursos, seguridad para escoger cursos como parte de tu bachillerato, no pierdes tiempo en la matrícula adelantada, tendrás una visión clara de tu progreso académico, entre otras. Para más información, favor de pasar por la oficina del Programa, tercer piso (330) del NEC.

El Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil invita a

# CINEDIVERSIA

Ciclo de cine para la inclusión de las personas con diversidad funcional



**1000 TO 1:**  
The Cory Weissman Story

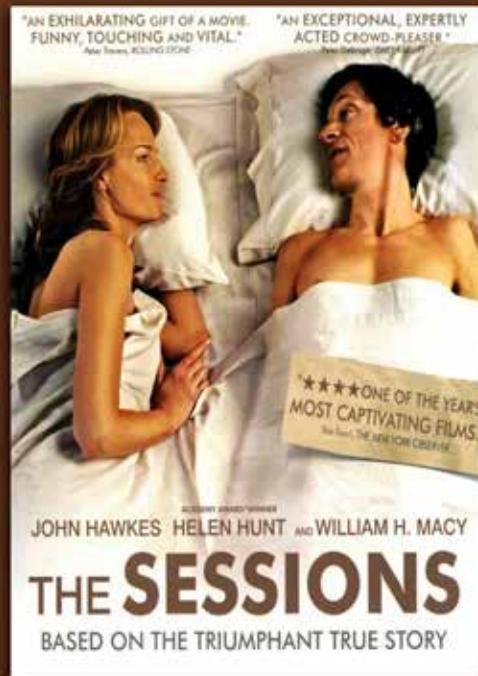


Jueves  
**20** | 10:30 a. m.  
octubre | Salón 101 MMM

El Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil invita a

# CINE DIVERSIA

Ciclo de cine para la inclusión de las personas con diversidad funcional



Jueves  
**10**  
noviembre | 8:00 a. m.,  
10:00 a. m.  
y 1:00 p. m.  
Anf. Morales Carrión



LA OFICINA DE  
ORGANIZACIONES  
ESTUDIANTILES  
TE INVITAN AL

## TALLER: QUÍTATE TÚ PA' PONERME YO

18 DE OCTUBRE DE 2016 • 10:30 A. M.  
SALÓN 122 MC

RECURSO: DRA. IVONNE I. BAYRON HUERTAS



INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS

Universidad de Puerto Rico en Cayey

## SEMINARIO

# EN BÚSQUEDA DEL SUEÑO AMERICANO: UN ESTUDIO ANTROPOLÓGICO DEL MOVIMIENTO ESTADISTA



**Dra. Yarimar Bonilla**

Universidad de Rutgers

**jueves, 20 de octubre de 2016**

10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca

Autorizado por la Comisión Estatal de Elecciones: CEE-SA-16-6537

ESPACIOS LIMITADOS • Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



# Estudiantes Tutores CAETV

*Ana L. Rosario*

*Santos*

*Graduada de  
UPR Cayey*



**Tutora de  
Física  
I y II**

JAE

*Centro de Apoyo al Estudiante Título 5*

Tutorías de las  
Ciencias Naturales,  
Matemáticas,  
Contabilidad,  
Inglés y Español

Informática  
Universidad de  
Puerto Rico  
en Cayey



**PREPÁRATE**  
para la vida  
universitaria



UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO  
SISTEMA DE INFORMACIÓN ESTUDIANTIL  
FORMULARIO DE MATRICULA  
UNIVERSIDAD-PUERTO RICO CAYEY

ESTUDIANTES DE NUEVO INGRESO,  
te invitamos a formar parte del grupo

**Universidad 101**

compartiremos técnicas de adaptación a la vida universitaria, estrategias de hábitos de estudio, manejo del tiempo, cómo hacer presentaciones orales, entre otras cosas.

Te esperamos...

en la Sala de reuniones del CEDE.  
(primer piso del Centro de Estudiantes,  
al lado de la Librería).

Si deseas más información puedes comunicarte con la Dra. Ivonne I Bayron Huertas al 787-738-2161 ext 2054, 2093 o al correo [ivonne.bayron@upr.edu](mailto:ivonne.bayron@upr.edu)

Costo \$10

On Sale

787-738-2162  
Ext. 2760  
Pro-fondos

Suministrado

### BACHILLERATO EN TECNOLOGÍA Y ADMINISTRACIÓN DE OFICINAS



de Oficina.

Todas(os) las(os) estudiantes del Bachillerato en Tecnología y Administración de Oficinas que entiendan pueden hacer práctica en enero 2017, deben pasar por la oficina 258MC del NEA para obtener una cita con la Coordinadora, ser evaluadas(os) y autorizadas(os) a matricularse en el curso TAOF 4025-Seminario e Internado

Aquellas(os) estudiantes que ya se les hizo evaluación y harán práctica en enero 2017, deben pasar por la oficina a verificar que estén en la lista de práctica. Muchas gracias.



Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Proyecto Título V  
PR AWARD P031S150043

Programa de Enseñanza Colaborativa

**¡BUSCAMOS TUTORES ACADÉMICOS!**

Sé parte de nuestro equipo de trabajo donde podrás contribuir en el desarrollo académico de los estudiantes de escuela superior.



Requisitos:

- Estudiantes de segundo año en adelante.
- Promedio de 3.00 en adelante.
- Buenas destrezas en las materias de Español y Matemáticas.
- Disponibilidad para trabajar en las escuelas de los municipios de Cayey, Caguas, Cidra, Guayama y Aibonito.



Para más información, comunícate con nosotros al tel. (787) 738-2161 ext. 2688, 2765, 2825 con la Sra. Katsi Delgado o mediante correo electrónico a [proyectotitulov.cayey@upr.edu](mailto:proyectotitulov.cayey@upr.edu) o [katsi.delgado@upr.edu](mailto:katsi.delgado@upr.edu)

Sumministrado



Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Departamento de Administración de Empresas  
Bachillerato en Tecnología y Administración de Oficina



Las estudiantes de práctica del curso TAOF 4025-Seminario e Internado en Administración de Oficina, le invitan a su seminario:

**“Conservación y Restauración del Crédito”**

Se llevará a cabo el **martes, 18 de octubre de 2016** a las **10:30 a. m.**, en la Sala de Conferencias de la Biblioteca Víctor M. Pons Gil.



Recurso invitado:  
Sra. Maritza Díaz  
Consejera Certificada



Sumministrado

**INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS**

Programa Biomedical/Biobehavioral Research Administration Development (BRAD) • UPR en Cayey

**SEMINARIO**

# BIOÉTICA PARA UNA VIDA DIGNA, SOLIDARIA Y FELIZ

*Se discutirá el origen de la bioética desde un enfoque práctico en la vida cotidiana del individuo. Además, se expondrán los principios bioéticos, los valores y el modelo de razonamiento.*



**Dr. Luis A. Bonilla Soto**

Escuela de Salud Pública

Recinto de Ciencias Médicas - UPR

**martes, 25 de octubre de 2016**

10:30 a. m. – 12:00 p. m.

Anfiteatro Morales Carrión (MC)

Actividad pre-aprobada por la Oficina de Ética Gubernamental.

**ESPACIOS LIMITADOS** • Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



"Research reported in this publication was supported by the Eunice Kennedy Shriver National Institute Of Child Health & Human Development of the National Institutes of Health under Award Number G11HD085539. The content is solely the responsibility of the authors and does not necessarily represent the official views of the National Institutes of Health".

Autorizado por la Comisión Estatal de Elecciones: CEE-SA-16-6537

Sumministrado



## PROGRAMA DE SEMINARIOS Y TALLERES

octubre - diciembre 2016

### OCTUBRE 2016

**martes 4 TALLER PARA ESTUDIANTES: COLLABORATIVE INSTITUTIONAL TRAINING INITIATIVE (CITI)**  
Vionex Marti, Instituto Investigaciones Interdisciplinarias  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Salón 212, Informática

**jueves 6 "RESEARCH OPPORTUNITIES AT UNIVERSITY OF RHODE ISLAND"**  
Carlos García, Michelle Fontes y Sandra Schleier, *University of Rhode Island*  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Salón 119, MC

**martes 11 TALLER PARA ESTUDIANTES: CÓMO PREPARAR UN CURRICULUM VITAE\*\***  
Mariluz Franco y Margie Álvarez, Instituto Investigaciones Int.  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca

**jueves 13 TALLER PARA ESTUDIANTES: "STATEMENT OF PURPOSE"\*\*\***  
Janette Becerra Pulido, UPR-Cayey  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca

**jueves 20 SEMINARIO: EN BÚSQUEDA DEL SUEÑO AMERICANO: UN ESTUDIO ANTROPOLÓGICO DEL MOVIMIENTO ESTADISTA**  
Yarimar Bonilla, *Universidad de Rutgers*  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca

**martes 25\* SEMINARIO: BIOÉTICA PARA UNA VIDA DIGNA, SOLIDARIA Y FELIZ**  
Luis A. Bonilla Soto, Escuela de Salud Pública, UPR-RCM  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Anfiteatro, MC

**jueves 27 SEMINARIO: "THE BODY ELECTRIC: TECHNOLOGY AND THE TRANS-AMERICAN ANXIETY OF PROGRESS"**  
Pablo Brescia, *University of South Florida*  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca

### NOVIEMBRE 2016

**jueves 17 SEMINARIO: UN VUELCO A DIOS: FLUCTUACIONES DE RELIGIOSIDAD, ECONOMÍA Y GÉNERO EN LA LUCHA LIBRE SENEGALESA**  
Juan Caraballo Resto, UPR-Cayey  
10:30 a. m. – 12:00 p. m. | Sala de Conferencias, Biblioteca

### DICIEMBRE 2016

**viernes 2 SIMPOSIO ESTUDIANTIL DE INVESTIGACIÓN**  
Charla en plenaria: **Cómo prepararse para solicitar a escuela graduada**  
Recurso (plenaria): Luis Cámara Fuentes, UPR-Río Piedras  
8:00 a. m. – 4:30 p. m. | Biblioteca Víctor M. Pons Gil

\*Actividad - Programa "Biomedical/Biobehavioral Research Administration Development" (BRAD)

\*\* Esta actividad forma parte del ciclo "TU RUTA A ESTUDIOS GRADUADOS", cuyo objetivo es preparar a estudiantes para solicitar a internados de verano y a estudios a nivel graduado.



"Research reported in this publication was supported by the Eunice Kennedy Shriver National Institute of Child Health & Human Development of the National Institutes of Health under Award Number G11HD085539. The content is solely the responsibility of the authors and does not necessarily represent the official views of the National Institutes of Health."

## INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS

Universidad de Puerto Rico en Cayey

### SEMINARIO

# "THE BODY ELECTRIC: TECHNOLOGY AND THE TRANS-AMERICAN ANXIETY OF PROGRESS"

*The guiding questions for this presentation are: What sort of tensions arise from the clash between technological advancement and humanistic concerns within a literary framework? How are science and technology represented in Latin American literature in the mid-20<sup>th</sup> century, when "progress" becomes a pervasive term in the discursive practices of the region? How do the texts to be examined put into question the notion of the human? The two short stories to be discussed in light of these questions are "Baby H.P." by Juan José Arreola and "I Can Speak!" by George Saunders.*



**Dr. Pablo Brescia**

*University of South Florida*

**jueves, 27 de octubre de 2016**

10:30 a. m. – 12:00 p. m.

Sala Héctor Campos Parsi  
(Sala de Música), Biblioteca

*El seminario será en inglés.*

**ESPACIOS LIMITADOS** • Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



El Departamento de Ciencias Sociales y los estudiantes del curso Introducción a las Ciencias Sociales les invitan a la II Jornada Educativa



## Pedro Albizu Campos:

Una mirada desde la ética, la axiología, la política y la espiritualidad

### INVITADOS:

Edwin Irizarry Mora	6 de septiembre
Samuel Figueroa Sifre	6 de octubre
Ediberto López Rodríguez	27 de octubre
Samuel Silva Gotay	22 de noviembre
Luis Gilberto Collazo	1 de diciembre

**Hora: 10:30 a.m.**

Lugar: Nuevo Edificio de Ciencias (NEC)  
Coordina: Dra. Olga I. Colón González



N.P.P



Autorizado por la Comisión Estatal de Elecciones CEE-SA-16-149

# MEDLIFE 5K

PREMIOS,  
COMIDA,  
ENTRETENIMIENTO  
Y MUCHO MÁS!

# CORRIENDO POR LA COMUNIDAD

A beneficio de las comunidades de Cayey

## Inscripción \$15

- > En línea: [allsportcentral.com](http://allsportcentral.com) bajo MEDLIFE 5K: Corriendo por la Comunidad
- > En el Mercado Agrícola Artesanal el 8 de octubre y 12 de noviembre, Parque Verdes Sombras de UPR Cayey
- > 5K, área de registro de 9am a 12pm

[medlife.uprcayey@gmail.com](mailto:medlife.uprcayey@gmail.com)

787-224-1679 Mariela Rivera

## SÁBADO, 19 DE NOVIEMBRE DE 2016

Frente al Estadio Municipal Pedro Montañez de Cayey

## Registro 9am-3pm | Carrera 4pm



# Programa de Estudiantes Mentores

¿Te sentías **PERDIDO** cuando eras **PREPA** en la Universidad?

¿Te gustaría ayudar a otros a conocer y adaptarse mejor a la vida universitaria, a través de tu experiencia?

Te invitamos a que te unas a esta iniciativa y seas pionero en la organización del **Programa de Estudiantes Mentores de la UPR Cayey**. Podrás obtener beneficios de esta experiencia.  
**¡Demuestra lo que sabes, a través de tu liderazgo!**

Para más información escríbenos a [valeria.claudio@upr.edu](mailto:valeria.claudio@upr.edu) o a [ivonne.bayron@upr.edu](mailto:ivonne.bayron@upr.edu)  
**¡Contáctanos!**



Suministrado

Suministrado

**CORRE LA VOZ PARA prevenir el suicidio**

En Puerto Rico, 232 personas se quitaron la vida en el año 2015. Si conoces a alguien que se muestra desesperanzado, triste, con coraje, se siente fracasado, descuida su apariencia física, es posible que esté pensando en el suicidio.

**ALERTA A LAS SEÑALES** BUSCA AYUDA

Llama a la Línea PAS 1-800-981-0023.  
**#CorreLaVoz #PreviendoElSuicidio**

CE-SA-16-11804

COMISIÓN PARA LA PREVENCIÓN DEL SUICIDIO  
 Departamento de Salud

Nueva ubicación de la Oficina del Procurador Estudiantil  
 Mayor accesibilidad para el estudiantado.  
 Tercer Piso del Edificio de Informática

**ESTUDIANTE ESTUDIANTE**

¿Quieres conocer tus derechos?  
 ¿Dificultad con tus trámites universitarios?  
 ¿Problemas con los servicios que ofrece la Institución?

*Si tienes problemas con los servicios que te ofrece nuestra institución, visita nuestra oficina. Podemos orientarte y ayudarte.*

**ES TU DERECHO**

**Procuraduría Estudiantil**  
 Edif. de Informática (CADI), Tercer Piso, Oficina 305-306  
 Tels. 787. 263. 3165 o 787-738-2161 extensión 2350

Horario: L-V / 8:30 a.m. - 5:00 p.m.  
 Rolando Cid Vargas, Procurador Estudiantil

Suministrado

- ¿Te gustaría tener una experiencia de servicio comunitario antes de graduarte?
- ¿Aspiras a desarrollar destrezas de investigación- acción participativa con enfoque interdisciplinario?
- ¿Te gustaría participar en un proyecto de aprendizaje en servicio en comunidades de Cayey y Salinas?

INTD 3407

# Seminario Participativo en Servicio Comunitario

**Enero-Mayo 2017**

Coordinadora: **Dra. Lizandra Torres Martínez**

Información: [lizandra.torres1@upr.edu](mailto:lizandra.torres1@upr.edu)

Requisitos: Ninguno. Entrevista con la coordinador(a).

Dirigido a: Estudiantes de todas las áreas académicas.

Créditos: Tres

Tiempo: 75 horas / Visitas a la Horas Semanales: Por acuerdo

Cupo: 15 estudiantes



Este seminario promueve la integración del servicio comunitario con el aprendizaje. Utilizando el modelo de aprendizaje en servicio, el curso permitirá que el(ia) estudiante universitario refuerce y utilice aquellas habilidades, destrezas y contenidos que esperamos adquiera durante su formación universitaria con las ideas y prácticas del servicio comunitario y la ciudadanía responsable. El curso será un vehículo para el desarrollo de proyectos de aprendizaje en servicio en alianza con alguna organización reconocida que haya establecido un acuerdo con la Universidad de Puerto Rico en Cayey y sirva como centro de práctica o para el desarrollo de proyectos de aprendizaje en servicio producto de iniciativas de estudiantes y profesores (Certificación 25 (2009-2010) del Senado Académico).

# Recogidos de alimentos



"Un compromiso de solidaridad de todos y para todos"



Estaremos realizando recogidos de alimentos no perecederos durante todo el semestre en OSSOPA, las facilidades del Banco de Alimentos en el Edificio de Comunicaciones, las casetas de la Guardia Universitaria en la entrada del Recinto a partir de las 7:00 am y el Segundo sábado de cada mes en el Mercado Agrícola y Artesanal de UPR-Cayey. Cualquier donación que realice no importa lo pequeña que sea, será bienvenida y muy agradecida.

***¡Unete y haz la diferencia por Almacén de Alimentos para la Comunidad!***

## ¿Qué necesitamos y cómo puedes ayudarnos?

### Alimentos no perecederos:

Enlatados: sopas, salsa, vegetales, alimentos preparados, carne enlatada, salchichas, atún, otros

Cereales: avena, harina de maíz, maicena, cereales secos, granola, barras de cereales, Kelloggs, General mills, otros

Café y chocolate  
Frutas secas o enlatadas  
Papa majada de caja  
Jugos no refrigerados  
Leche UHT, leche en polvo, leche enlatada  
Pastas y arroz  
Galletas  
Ensure y/o Glucerna  
Agua  
Aceite y vinagre  
Especias  
OTROS

### Higiene:

Jabón de baño y manos  
Detergentes  
Shampoo  
Loción para la piel  
Papel toalla y sanitario  
Desodorantes  
Pasta de diente y cepillos de diente  
Toallas sanitarias o tampones

### Misceláneos:

Pañales y toallas húmedas para bebe  
Pañales y pads para personas encamadas  
Bultos reusables para supermercado  
Fundas de papel para supermercado  
Bloqueador solar  
Artículos de primeros auxilios  
Ropa de cama nueva Twin  
Efectos escolares y bultos

DONACIONES EN EFECTIVO y  
VOUCHERS son bienvenidos

Puede llevar sus donaciones a las facilidades localizadas en el Edificio de Comunicaciones o comunicarse a la oficina de salud y seguridad ocupacional (OSSOPA) con el profesor Félix Velázquez a la extensión 2221 o 2127 para más información o por correo electrónico a: [almacenalimentos.comunidad@gmail.com](mailto:almacenalimentos.comunidad@gmail.com).



Suministrado

# ¡A Toda la Comunidad Estudiantil!

## DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS

EL PLATO VACÍO



1<sup>er</sup> Viernes de Cada Mes 8:00-12:00

EN LAS FACILIDADES DEL BANCO DE ALIMENTOS  
LOCALIZADO EN EL EDIFICIO DE COMUNICACIONES

Auspiciado por:

Si eres estudiante y aun no te registraste te exortamos a que te registre en o antes de la fecha de distribución y te beneficies gratuitamente del servicio

[almacenalimentos.comunidad@gmail.com](mailto:almacenalimentos.comunidad@gmail.com)



Suministrado

# Universidad



Los consejeros y psicólogos del Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil (CEDE) estamos para ayudarte. En el CEDE facilitamos un grupo de **apoyo confidencial** para universitarios y universitarias lesbianas, gays y bisexuales (LGBTQ) que se reúne dos veces al mes. Estamos ubicados en el primer piso del Centro de Estudiantes.

**Si necesitas apoyo, visítanos, estamos para ayudarte.** Para más información, contáctanos en las siguientes extensiones, 2053 o 2054 y/o en la página del CEDE en [www.cayey.upr.edu/cede](http://www.cayey.upr.edu/cede)



Agradecimiento especial a la Organización Estudiantil de Artes Visuales Praxis.



DAGI '15

Esta imagen es una dramatización cortesía de la Organización Estudiantil Loquendi Theatrón junto a compañeros empleados.

## Únete a nuestra organización



UPR-Cayey



Prevención de alcohol  
y seguridad en las  
Carreteras

Visítanos en CEDE, primer piso del Centro de Estudiantes. Escríbenos en facebook FIESTA VIII UPR CAYEY. Llámanos al 787-738-2161 ext. 2799, 2054, 2093

DAGI '16



## Centro de Acopio de Asistencia Tecnológica de la Universidad de Puerto Rico en Cayey

- Asistencia Tecnológica (AT)= Todo tipo de equipo o servicio que puede ser usado para aumentar, mantener o mejorar las capacidades funcionales de las personas con impedimentos.
- ¿Qué es el Reuso de Equipos de AT?  
El reuso permite que las personas con impedimentos adquieran equipos de AT con el fin de ayudarlos a mejorar su calidad de vida: aumentar su productividad y capacidad de independencia y facilitar su integración a la comunidad.
- El reciclaje se ha convertido en parte de nuestro diario vivir. El Programa de Asistencia Tecnológica de Puerto Rico tiene la responsabilidad de promover cambios en los sistemas de Puerto Rico. El PRATP actúa como facilitador creando el Proyecto de Reciclaje y de Reuso de AT.
- La Universidad de Puerto Rico en Cayey cumpliendo con las leyes vigentes crea este centro de acopio con el fin de colaborar con la comunidad interna y externa.
- El Centro de Acopio está localizado en el Edificio Carlos Íñiguez en la Oficina O20 al lado de la Oficina de Fotoduplicación.

### VEN-DONA-REUSA-RECICLA

Información de contacto: UPR Cayey

felix.velazquez1@upr.edu  
nilda.santos@upr.edu  
belinda.roman@upr.edu  
prisnelly.colon@upr.edu

Tel. (787)738-2161 ext.2302, 2321, 2127

\*En colaboración con el Instituto Filius-Programa de Asistencia Tecnológica de Puerto Rico-Proyecto de Reciclaje: [vivian@pratp.upr.edu](mailto:vivian@pratp.upr.edu)

Ven...Coopera y  
deja tu HUELLA



Suministrado



# Abri! Mes del Reciclaje

## Listado de algunos ejemplos de equipos de Asistencia Tecnológica (AT) que puedes donar:

- Muletas
- Sillas de ruedas
- Lupas
- Andadores
- Bastones
- Grabadoras
- Calculadoras con letra grande
- Calculadora parlante
- Sistema FM
- Comunicadores
- Mouse adaptados
- Teclados adaptados
- Interruptores
- Sensor para silla
- Sensor para la cama
- Juegos adaptados
- Maquinilla para braille
- Alfabeto braille
- Equipo que indica denominaciones de dinero
- Estabilizador de muñeca
- Inodoros portátiles
- Tableros electrónicos
- Otros

Para más información: accede a al Catálogo de AT (Presionar Ctrl + Click (con el mouse) simultáneamente, en el enlace que aparece a continuación)

<http://pages.openmoves.com/?userpath=00000384/00012504/00081182/>



Suministrado

No olvides solicitar o renovar tu Certificación de Acomodo Razonable (CAR). Debes visitar para coordinar una cita al CE.D.E. o llamar al (787) 738-2161 x 2023, 2537.

“Los servicios estarán sujetos a elegibilidad y basado en el impedimento. Se requiere documentación médica para la planificación de los servicios.”



## Programa de Servicios a Estudiantes con Impedimentos (PSEI)

Al alcance de tu mano...

HORARIO

**Martes, miércoles y jueves**  
de 8:30 a. m. a 1:30 p. m.  
Ext. 2612, Zayra Almedina.  
Edif. Carlos Íñiguez  
(frente a la Oficina de Recursos Humanos)



**universicoop**  
Cooperativa de Ahorro y Crédito  
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO  
Al alcance de tu mano

universicoop.cayey@upr.edu

## HORARIO GIMNASIO UPR-CAYEY\*

Lunes a jueves

8:00 a. m. – 12:00 p. m.

1:00 p. m. – 7:00 p. m.

**Viernes**

8:00 a. m. – 12:00 p. m.

\*Durante horas de clases se estará restringiendo el acceso al gimnasio.

### REGLAS BÁSICAS:

1. Presentar tarjeta de identificación.
2. Firmar la hoja de asistencia.
3. Usar ropa adecuada y traer toalla.
4. Mantener el área limpia y los equipos en orden.

\*Cuando termines de utilizar el equipo favor de ponerlos en el lugar correspondiente. \*



ORGULLOSOS DE  
NUESTRO CAMPUS,  
MANTENLO  
LIMPIO



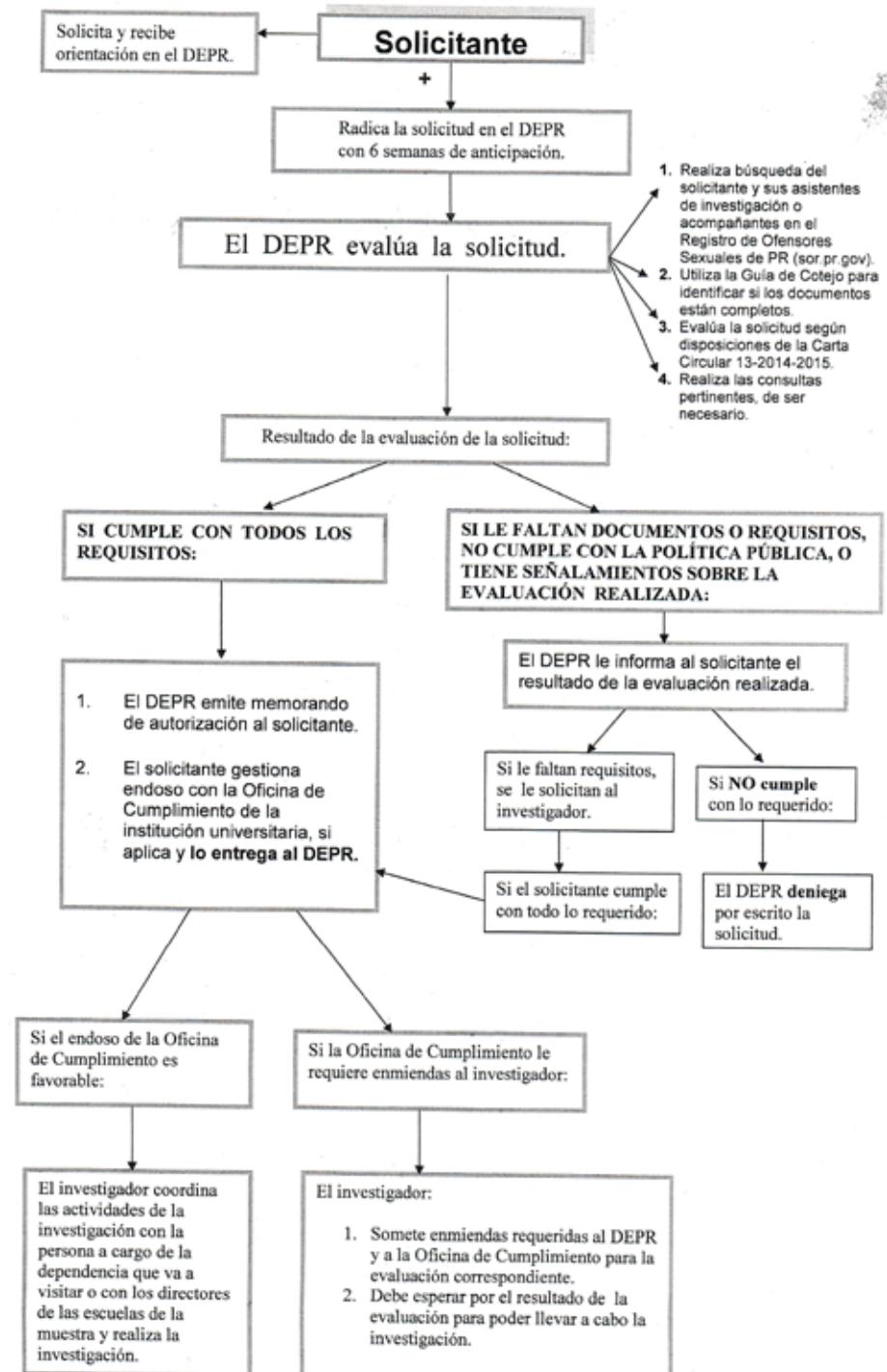
## CALENDARIO DE FECHAS LÍMITES Y REUNIONES DE LA JUNTA DE REVISIÓN INSTITUCIONAL (IRB)

FECHA LÍMITE DE ENTREGA DE DOCUMENTOS	FECHA DE REUNIÓN
7 de septiembre de 2016	21 de septiembre de 2016
12 de octubre de 2016	26 de octubre de 2016
16 de noviembre de 2016	30 de noviembre de 2016
7 de diciembre de 2016	16 de diciembre de 2016

Los proyectos de investigación deben ser entregados a la Sra. Yvette Rodríguez en la Oficina de Rectoría y también enviarlas en forma electrónica a: [yvette.rodriguez@upr.edu](mailto:yvette.rodriguez@upr.edu) y al Dr. Wilfredo Resto, Coordinador del IRB [wilfredo.resto@upr.edu](mailto:wilfredo.resto@upr.edu). Estas propuestas serán enviadas a los miembros de la Junta de IRB para revisión y/o recomendaciones con anticipación a la próxima reunión para discusión y aprobación de las mismas.

Los proyectos sometidos luego de la fecha límite se considerarán para la siguiente reunión de la Junta IRB.

### PROCESO GRÁFICO DEL TRÁMITE DE LAS SOLICITUDES PARA REALIZAR INVESTIGACIONES EN EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE PUERTO RICO (DEPR), SEGÚN LA CARTA CIRCULAR 13-2014-2015





Oficina de Intercambio y  
Estudios Internacionales  
UPR-Cayey



# ¡Atrévete y vive la experiencia!

Si quieres saber más sobre el Programa de Intercambio, las opciones, oportunidades y requisitos, pasa por nuestra oficina en el segundo piso del Decanato de Estudiantes.



INFO: 787.738-2161 ext. 2224, 2430  
intercambio.cayey@upr.edu

# No ignores las señales

## Si **tú** o algún **compañero**

de trabajo o clases tiene los siguientes síntomas:

- Tristeza
- Ansiedad
- Irritabilidad
- Desesperanza
- Descuido en la apariencia física
- Cambios repentinos de personalidad o de conducta
- Pobre concentración y aprovechamiento
- Actuar con furia o deseos de vengarse
- Autolesiones o toma de riesgos innecesarios
- Alejamiento de amigos y/o familiares
- Uso de alcohol y/o drogas
- Dificultad para comer y/o dormir
- Hablar de morir o de matarse
- Buscar formas de matarse, por ejemplo en Internet
- Historial de intentos previos de suicidio

puede estar considerando el **suicidio**

### ¿Qué debes hacer?

- No le dejes solo
- Has contacto emocional, déjale saber que vas a escucharle y quieres ayudarle
- Permite que se desahogue, guarda silencio y deja que hable
- No juzgues ni critiques lo que te está diciendo
- Pregunta directamente si ha pensado en hacerse daño, si ha pensado en el suicidio
- Contacta a un familiar de la persona

**Comunícate con los programas de ayuda:**

UPR Cayey 787-738-2161 (cuadro)

# 9-1-1

LÍNEA DE EMERGENCIA ext. **5555**

Programa de Ayuda al Empleado(a) exts. 2141, 2016

Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil (CE.D.E.) exts. 2053, 2054

Servicios Médicos exts. 2043, 2280

Línea PAS 1-800-981-0023

Red Nacional para la Prevención del Suicidio 1-888-628-9454



**CALENDARIO ACADEMICO PRIMER SEMESTRE  
AÑO ACADÉMICO 2016-2017 (Agosto 2016 - B61)**  
Certificación #37, 2015-2016 - Junta Administrativa  
[Aprobado en Reunión de JA el 7 de abril de 2016]

24-28 de octubre (lunes a viernes)	Período de petición de cursos para el próximo semestre académico (enero 2017).
28 de octubre (viernes)	Fecha límite para radicar solicitudes de readmisión y traslado para enero 2017 tardíamente con pago de recargos.
1 de noviembre (martes)	Fecha límite para solicitar permiso especial para el próximo semestre académico (enero 2017).
7-8 de noviembre (lunes y martes)	Receso Académico: Elecciones Generales
10 de noviembre (jueves)	Fecha límite para que los profesores le entreguen a los directores de departamento las terceras (3 <sup>ras</sup> ) listas de asistencia. (A solicitud del Calendario de la Oficina Fiscal de Asistencia Económica).  <b>Jueves día de viernes:</b> se reunirán las clases y laboratorios de los viernes.
11 de noviembre (viernes)	Feriado: Día del Veterano
14 de noviembre (lunes)	Fecha límite para solicitar transferencias tardías, con pago de recargos, de instituciones privadas para cursar estudios en nuestra institución en enero 2017.
14-23 de noviembre (lunes a miércoles)	Matrícula adelantada para el próximo semestre (enero 2017).
16 de noviembre (miércoles)	Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los miércoles.
17 de noviembre (jueves)	Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los jueves.
18 de noviembre (viernes)	<b>Fecha límite para bajas parciales.</b>
22 de noviembre (martes)	Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los martes.

23 de noviembre (miércoles)	Ultimo día de clases y laboratorios de los miércoles.
24 de noviembre (jueves)	Feriado: Día de Acción de Gracias
25 de noviembre (viernes)	Receso Académico de Acción de Gracias
28 de noviembre (lunes)	Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los lunes.
29 de noviembre (martes)	Ultimo día de clases y laboratorios de los martes.
30 de noviembre (miércoles)	<b>Miércoles día de viernes:</b> Se reunirán las clases y los laboratorios de los viernes.  Fecha límite para los profesores ofrecer exámenes parciales de las clases que se reúnen los viernes.
1 de diciembre (jueves)	Último día de clases y laboratorios de los jueves.
2 de diciembre (viernes)	Último día de clases y laboratorios de los viernes.
5 de diciembre (lunes)	Último día de clases y laboratorios de los lunes. <b>Último día de clases programa diurno y nocturno.</b> <b>Último día para solicitar baja total.</b>
6 de diciembre (martes)	Receso académico pre-exámenes finales. Día Reservado: Actividades de Desarrollo de la Facultad #2
7-13 de diciembre (miércoles a martes)	Período de Exámenes Finales.
16 de diciembre (viernes)	Último día para que los profesores registren en línea los informes de calificación del semestre, remuevan los incompletos del semestre anterior y entreguen el registro de asistencia y calificaciones o copia del mismo a los directores de departamento.

**FECHA DE VENCIMIENTO**



7 DE SEPTIEMBRE DE 2016

6 DE OCTUBRE DE 2016

3 DE NOVIEMBRE DE 2016

1 DE DICIEMBRE DE 2016

EVITE RECARGOS.



REALICE SU PAGO A TIEMPO.

Oficina de Cobros y Reclamaciones

Tercer Piso Edif. Carlos Iníiguez

Cualquier duda o pregunta puede comunicarse:

Tel. 787-738-2161, Ext. 2003, 2339, 2340